

THE EPISTLE OF PAUL THE APOSTLE TO PHILEMON

¹ Shíí Paul, Jesus Christ bigha ha'ásítíni, ła'íi Timothy nohwik'isn, Philémon, dázhó nohwik nzhóni, bíł nada'idziidi, bich'í' k'e'ilchii, ² ła'íi Ápphia nohwik nzhóni, Arkípas, Christ bigha bíł siláada daandlíni, ła'íi ínashood nigowaḡee ıla'ánát'íihíi áldó' bich'í' k'e'ilchii: ³ Bik'ehgo'ihí'nań nohwitaa ła'íi Jesus Christ nohweBik'ehń bíłgoch'oba'íi ła'íi bits'á'dí' ilch'í'gont'ééhíi bee nohwich'í' goz'aḡ le'. ⁴ Bik'ehgo'ihí'nań ba'ihénsi, dávik'ehn nénashniih oshkaḡhgee, ⁵ Jesus nohweBik'ehń ła'íi ínashood dawa nił daanzhoḡgo bada'ónhiigo na'ikonsihíi bigha Bik'ehgo'ihí'nań ba'ihénsi; ⁶ Ni'odla'íi baa nagolní'go Christ bíyéé daandliihíi bigha nkt'éégo ágot'eehíi daanohwiyééhíi dawa nnee dayúweh yidaagołsi doleel, dishniigo ná'oshkaḡh. ⁷ Ni'ijóhíi bigha dázhó nohwik gozhóó, bidag ánt'ee áldó', shik'isn, ínashood bijíi yuḡe' bíł daagozhóógo ánadaasíndlaahíi bigha. ⁸ Áík'ehgo Christ biláhyú doo siste' dago, Dávik'ehyú ánléh, nildishniigo nich'í' haszii doleel ni', ⁹ Ndihií shił nzhoḡhíi bigha nánoshkaḡh, shíi Paul, nnee báyań sílíni, k'adíi Jesus Christ bigha ha'ásítíni. ¹⁰ Shizhaazhé, Onésimus, bá nánoshkaḡh, án ha'ásítíigo odla' bee shizhaazhé k'ehgo baa natséskees sílíi: ¹¹ Doo ánídá' nich'í'go doo ilíi da ni', ndihíi k'adíi nich'í'go ła'íi shíi áldó' shich'í'go

lán ílni silijj: ¹² Dázhó shijíí si'aađí' shil nzhóni nich'í' nádé'a'; áík'ehgo naadnkteeh: ¹³ Dashíí bil sikeego shil gozhóó doleel ni', yati' baa gozhónihíí bigħa ha'ásitíígee ni dahdá' shich'onii doleel ni': ¹⁴ Ndihií hago ánásh't'ijl'íí doo nil nkt'éé dayúgo, doo ágáshne' da, shaa ch'onba'íí doo bíniso'go da, áídá' dani hánt'íiyúgo zhá. ¹⁵ Dasa' naa nadáhíí bigħa dé't'ih nits'á' dahnyaa lán shi; ¹⁶ Doo dayúweh ni'isna'híí k'ehgo baa natsínkees da, áídá' áí bitisgo nik'isn nil nzhóqhíí k'ehgo baa natsínkees; shíí ndi áík'ehgo baa natséskees, nihíí shitisgo áík'ehgo baa natsínkees, nohweBik'ehń biláhyú nik'isn nlijj. ¹⁷ Nit'ekéhíí k'ehgo shil óńltagyúgo, naashídnkteehíí k'ehgo án naadnkteeh. ¹⁸ Doo bik'ehyú nich'í' at'éé da lék'eyúgo, dagohíí naa hayil'ááyúgo, áí shíí shiká'zhí' ánle'; ¹⁹ Shíí Paul, dashíí naltsoos ash'ijj, dashíí na'hishniik: nihíí niyi'siziiníí da'anii bee shaa hán'aa ndi, áí doo bí'ishtah da. ²⁰ Da'anii, shik'isn, nohweBik'ehń biláhyú shil gozhóógo áshííle', Christ biláhyú shijíí yune' ágoniidégo ánáshíídle'. ²¹ Díí nich'í' k'e'eshchiíhíí bikísk'eh ánnéngo nígonsi, la'íí bitisgo ndi ánnéngo nígonsi. ²² Shíí ałdó' akú hayú nshdaayú shá ilch'í'gole': shá da'ohkaqahíí biláhyú ch'ínánshdángo nohwaa nánshdáh nsí. ²³ Épaphros holzéhi, Christ Jesus bigħa bil ha'áshitézhi, Gozhóó, nohwilnijj; ²⁴ Marcus, Aristárkas, Demas, la'íí Lucas daaholzéhi, bil nada'isiidi, ałdó' ágadaanohwilnijj. ²⁵ Jesus Christ nohweBik'ehń bilgoch'oba'íí bee niyi'siziiníí bich'í' goz'aa le'. Doleelgo at'éé.

**The New Testament of our Lord and Saviour
Jesus Christ
New Testament in Apache, Western (US:apw:Apache,
Western)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Western Apache (Apache, Western)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apache, Western

© 2012, Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 2 Aug 2022

22cab38e-86e0-5c5b-8972-5c0fa467c049